

Hula Hālau O
Hauoli Hōike

Atsumi Leinani girls

10周年記念発表会
温海レイナニガールズ

2016 10.2 

会 場▶ 温海ふれあいセンター

[山形県鶴岡市温海戊577-1]

開 演▶ 14:00 開 場▶ 13:30 (16:00 終了予定)

チケット▶ 大人 [前売] 1,000円 / [当日] 1,200円

 小人 [前売] 500円 / [当日] 700円

【主催】ハウオリフラスタジオ 【実行委員会】JA庄内たがわ温海支所

【お問合せ先】Tel.0235-43-3411(担当:佐藤)



主宰者 あいさつ

Hau'oli Maruyama

Aloha Mai ~ようこそ~

温海教室をスタートさせ10年目を迎えることになりました。これも一重に、皆様のご支援とご協力のたまもと、心より感謝申し上げます。

ハワイの人々が大切に守り続けてきた伝統文化を、日本人である私達に伝えてくれたことに常に感謝し、現在、期間スタジオを中心に各地に教室を持ち、6才~82才までの幅広いハウマナがレッスンに励み、多くの皆様に

ハワイ文化の素晴らしさを伝えるため、各地でフラを披露し、地域でのイベント活動にも積極的に参加しております。私にとってフラは、人生そのものです。フラを通して、古代ハワイアの生きる智慧やアロハスピリット、大自然の大切さ、そして自分が宇宙の一部であるということを感じます。踊っている時、大自然の波動と一体となることで、ハワイの力強い生命エネルギー「マナ」が流れるので体と心が癒され、愛に満たされた幸せな気持ちになります。本日のステージは、レイナニガールズを中心に羽黒教室とスタジオ生の参加で、ハワイの伝統舞踊Kahiko (古典フラ)とAuana (現代フラ)を自然の恵みへの感謝と生きる喜びを心を込め表現いたします。そして情熱的な南太平洋ポリネシア諸島の民族の踊り(タヒチアンダンス)を披露します。この温海ふれあいセンターの空間の中でハワイのやさしいそよ風や自然の美しさを感じていただければ幸いです。なお、今日のために御協力いただきました皆様に、この場をお借りいたしまして厚く御礼申し上げます。またいろいろな面で支えていただいたOhana(家族)の皆様にも深く感謝いたします。本日は誠にありがとうございます。

☆Mahalo Nui Loa☆



【Profile】Hau'oli Maruyama
Hula Hau'oli スタジオ主宰

オアフ島ハワイカイ在住のKumu Karen Letaloha Carrollよりハワイアンキーム「Hau'oli」を授かる。Hau'oliとはハワイ語で「幸せ・喜び」という意味。また「大自然のエネルギーを受け取ることができ、たくさんの人たちと喜びを分かち合い心身ともに癒してくれる」というスピリチュアルパワーを秘めている。毎年ハワイに足を運びHulaやハワイ文化を学び、本場のスタイルを大切に教授活動を行っている。



温海レイナニ ガールズ

Atsumi Letnani Girls

レイナニ一花を一輪一輪紡ぎ合わせた美しいレイ、それは人と人、仲間との和・輪！永遠の愛を表します。平成19年5月、運命的な出逢いを感じたハウオリ先生から頂いたグループ名です。フラに出逢えた事ハウオリ先生に出逢えた事に大変感謝しております。庄内たがわ女性部温海支部のグループ活動の一環として発足し、いつも色々な面で応援して頂きながら月3回のレッスンに励み各地でのステージ・イベント・施設訪問等の参加を日々の生活の中で家族の理解協力に感謝しながら楽しく積極的に活動しています。5周年に引き続きこの様に10周年をむかえ、皆様に披露出来る事はとても幸せな事だと感じております。これも一重にハウオリ先生はじめ家族の応援、それに今日参加できなかった仲間たちの努力と思いがあったからこそ、今のレイナニがあると思っております。この場をお借りして厚く

お礼を申し上げます。近年、世界各地での悲惨な事件に心が痛む今日この頃です。1日も早く平和な世界が訪れます様に、誰もが幸せであります様にと願いながら、心をひとつにして美しいレイとなり笑顔で踊らせていただきます。皆様が爽やかなハワイの風を感じ心癒されて幸せな気持ちになって頂ければ幸いです。本日はお忙しい中私達の為に足を運んで下さいまして誠に有り難うございます。どうぞごゆっくりお楽しみ下さい。 ~ハワイの爽やかな風を感じ 幸せの和・輪が広がります様に~

レイナニガールズ一同



Hula stage Program

フュージョン・ステージ プログラム

Start▶14:00

曲 目

ダンサー

- 1 Kawika 田原早苗/上野亜矢/今野麻衣/五十嵐真弓/五十嵐美穂/五十嵐奈美/鈴木典子
佐藤めぐみ/本間文子/五十嵐太喜子/佐藤順子/本間優子/佐藤麗華/伊藤美代
板垣幸子/加藤千帆/五十嵐道子
- 2 Eoliaku 伊藤久美子/坂井美和/和田百都/富樫幸/藤谷文枝/上西初子/渡部和恵
丸山千雅/阿部千穂
- 3 Lei Nani 伊藤美代/本間優子/佐藤順子/五十嵐真弓/田原早苗/佐藤美保子
- 4 Ka uluwehiokekai 池田徳博/五十嵐崇登/五十嵐拓海
- 5 Kaiona 山口春枝/今野きぬ子/伊藤松子/丸山洋子/齋藤由美子/富樫幸/小林久美子
齋藤淳子/早坂聖子
- 6 Ka'ililauokekoa 田原早苗/上野亜矢/今野麻衣/五十嵐真弓/五十嵐美穂/五十嵐奈美/鈴木典子
佐藤めぐみ/本間文子/五十嵐太喜子/佐藤順子/本間優子/佐藤麗華/伊藤美代
板垣幸子/五十嵐道子
- 7 Aloha Hawai'i ku'uonehanau... 【Hau'oli Maruyama】Solo Stage
アロハ ハワイイクウオネハナウ
- 8 Lei Kō'ele 伊藤久美子/坂井美和/金内正子/和田百都/五十嵐静子
- 9 E Reo Aroha 田原早苗/本間文子/五十嵐太喜子/鈴木典子/佐藤めぐみ/五十嵐美穂
エイレオ アロハ
- 10 Heinotehere 五十嵐奈美/今野麻衣/富樫幸/藤谷文枝/五十嵐静子/茂木めぐみ
ヘイノテヘレ
- 11 Ka Wai Nahenahe 伊藤久美子/坂井美和/金内正子/和田百都/五十嵐静子
カワイナヘナヘ
- 12 Tahiti Tahiti 田原早苗/上野亜矢/今野麻衣/五十嵐奈美/五十嵐真弓/五十嵐美穂/五十嵐道子
鈴木典子/佐藤めぐみ/本間文子/五十嵐太喜子/佐藤麗華/佐藤順子/加藤千帆
タヒチ タヒチ
- 13 Lumahai 山口春枝/今野きぬ子/伊藤松子/丸山洋子/齋藤由美子/富樫幸/小林久美子
齋藤淳子/早坂聖子
ルマハイ
- 14 Ka Pilina 佐藤麗華/上野亜矢/本間優子/五十嵐真弓/五十嵐奈美
カピリナ
- 15 Ku'u Pua Pakalana... 本間文子/佐藤順子/五十嵐太喜子/鈴木典子/佐藤めぐみ/上西初子/渡部和恵
丸山千雅/阿部千穂
クウプアパカラナ
- 16 Haeremaikoe 五十嵐静子/茂木めぐみ/五十嵐道子/富樫幸/藤谷文枝
ハエレマイコエ
- 17 Ke Anu O Waimea 本間文子/五十嵐太喜子/鈴木典子/佐藤めぐみ/五十嵐美穂/板垣幸子
ケアナオワイマエ
- 18 Pua Lili Lehua 五十嵐道子/富樫幸/藤谷文枝/五十嵐静子/鈴木洋子/茂木めぐみ/高橋美香
プアリリレフア
- 19 アロハの心 加藤千帆/佐藤麗華/上野亜矢/今野麻衣/佐藤ゆり
- 20 Waikiki Hula 伊藤久美子/坂井美和/金内正子/和田百都/五十嵐静子/富樫幸/藤谷文枝
上西初子/渡部和恵/丸山千雅/阿部千穂
ワイキキ フウ
- 21 kanohonapilikai 伊藤美代/佐藤順子/五十嵐美穂/五十嵐奈美/今野麻衣
カノホナピリカイ
- 22 Muliwai 【Hau'oli Maruyama】Solo Stage
ムリワイ
- 23 Ke Aloha 【レイナニガールズ】全員
ケアロハ

※出演者氏名順下 ※当日は諸事情により、出演者および曲目・曲順が変更になる場合があります。予めご了承ください。
※一般のお客様による、スマートフォン・携帯電話・ビデオカメラ・デジタルカメラ等を使用した録音・撮影は固く禁止いたします。





Hawai`i Aloha

E Hawai`i e ku`u one hānau e
 Ku`u home kulaīwi nei
 `Oli nô au i nā pono lani ou
 E Hawai`i, aloha ê

私が生まれた地、ハワイ
 私が生まれた家です
 天の恵みに感謝します
 ありがとう、ハワイ

E hau`oli nā `ōpio o Hawai`i nei
 `Oli ê! `Oli ê!
 Mai nā aheahe makani e pā mai nei
 Mau ke aloha, no Hawai`i

ハワイの若者は幸せ者
 喜べ、祝え、
 穏やかなそよ風が一吹き
 いつも心にハワイへの愛を



Lesson Schedule

～ レッスンのご案内 ～

- | | | | | | |
|----------|-------------|--------|-------|----------|-------|
| ◆ 鶴岡スタジオ | 水/金/土/日 | ◆ 戸沢教室 | 第1・3火 | ◆ 高瀬教室 | 第1・3月 |
| ◆ 酒田スタジオ | 木/金 | ◆ 鮭川教室 | 第2・4水 | ◆ 西荒瀬教室 | 第2・4火 |
| ◆ 新庄教室 | 第2・4水 | ◆ 瀬見教室 | 第2・4水 | ◆ 旧平田教室 | 月1回・月 |
| ◆ 温海教室 | 第1・3・5月/第2火 | ◆ 八幡教室 | 第1・3金 | ◆ 旧松山教室 | 月1回・月 |
| ◆ 羽黒教室 | 第2・4月 | ◆ 吹浦教室 | 第1・2金 | ◆ 東京高輪教室 | 月1回・日 |

【生徒募集】 見学・体験レッスン随時受付中。お気軽にどうぞ。

（鶴岡スタジオ） 鶴岡市自由興野1-49-4 Tel.0235-24-1246